

MINISTERUL SĂNĂȚII AL REPUBLICII MOLDOVA
РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА
МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ

SERVICIUL DE SUPRAVEGHERE DE STAT
A SĂNĂȚII PUBLICE

СЛУЖБА ГОСУДАРСТВЕННОГО НАДЗОРА
ЗА ОБЩЕСТВЕННЫМ ЗДОРОВЬЕМ

CENTRUL NAȚIONAL DE SĂNĂȚATE PUBLICĂ
НАЦИОНАЛЬНЫЙ ЦЕНТР
ОБЩЕСТВЕННОГО ЗДОРОВЬЯ

2028, Кишинэу, ул. Г.Асаки 67 а
Тел. +373 22 574501, Факс +373 22 729725
IDNO 1007601001123
e-mail: cnspl@cnspl.md; anticamera@cnspl.md



DOCUMENTAȚIE MEDICALĂ / Медицинская документация

FORMULAR / Форма Nr. 303-2/e

APROBAT DE MS AL RM / Утверждена МЗ РМ 31.10.11 Nr. 828

Centrul de încercări de laborator acreditat
în Sistemul Național de Acreditare în Domeniul
Evaluării Conformității Produselor

Испытательный лабораторный центр
аккредитованный Национальным Аккредитационным
Центром РМ MOLDAC Certificat nr. LI-044 din
02.06.2014 valabil până la 16.02.2018

Accreditat în Sistemul Ministerului Sănătății RM
Аккредитованный в системе Министерства
Здравоохранения РМ Certificat nr. 2293 din
24.10.2014, valabil până la 24.10.2019

AVIZ SANITAR

PENTRU PRODUSELE ALIMENTARE ȘI NEALIMENTARE Nr. 1268

Санитарное заключение для пищевых и непищевых продуктов

din/om "11" mai 201 8

Prin prezentul aviz sanitar se confirmă că producerea, importul, utilizarea și desfacerea produselor
Настоящим санитарным заключением подтверждается, что производство, ввоз, использование и реализация продукции,
Produse alimentare m.c. "ALADUSKIN", "IASNO SOLNISKO" anexa!

sunt conforme Regulamentului (lor) sanitar (e) / соответствуют санитарному (ым) регламенту (ам) (se va indica denumirea
completă a Regulamentului (lor) sanitar (e) / указать полное наименование санитарного (ых) регламента (ов)
HG nr.520 din 22.06.2010 Regulamentul sanitar privind contaminanții din produsele alimentare,
HG nr.68 din 29.01.2009

Organizația-producătoare/importatoare, țara de origine / Организация произв./импортер, страна происхождения
Federația Rusă, ПАО "Петербургский мельничный комбинат"

Destinatarii avizului sanitar / Получатель санитарного заключения
„FORWARD INTERNATIONAL” SRL, Moldova, Chișinău, str. Industrială, 61

Ca temei pentru recunoașterea conformității produselor Regulamentului (lor) sanitar (e) menționat (e) au servit /
Основанием для признания продукции указанному (ым) санитарному (ым) регламентом (ам) / послужило
Demers, contract nr.554 din 12.01.2015, facturi, autorizație sanitar-veterinară, rapoarte de încercări

(a enumera documentele de însoțire, buletinele de analiză/перечислить сопроводительные док., протоколы исслед.)
Caracteristica sanitară a produselor/sанитарная характеристика продукции:

Parametrii (factorii) / показатели (факторы) Normativul sanitar / санитарный норматив

Indicii de inofensivitate conform HG nr.520 din 22.06.2010 Regulamentul sanitar
privind contaminanții din produsele alimentare, HG nr.68 din 29.01.2009

Domeniu de utilizare / Область применения: plasarea pe piață, consum uman

Condițiile necesare de utilizare, depozitare, transportare, măsurile de securitate / Необходимые условия использования,
хранения, транспортировки, меры безопасности: importul și plasarea pe piață în condițiile
respectării legislației în vigoare în Republica Moldova, termenii de valabilitate, condițiile de păstrare

AVIZUL SANITAR este valabil până la / Санитарное Заключение действительно до: 30 mai 2019

ADJUNCTUL MEDICULUI ȘEF SANITAR DE STAT AL REPUBLICII MOLDOVA

Iurie PINZARU

(numele, prenumele / Ф.И.О.)

L.Ș.

CNSP/ИЦОЗ

SP

10XVI25



(semnătura / подпись)

SSSSP / СГНОЗ

0048864

03

ALADUSKIN Faina de griu
ALADUSKIN Faina de blinele (бланы) "Ca acasa"
ALADUSKIN Faina de clatite (блины) "Regale"
IASNO SOLNISKI Gris
ГОРНИЦА Gris
IASNO SOLNISKI Terci de Hrisca cu Lapte
IASNO SOLNISKI Terci de ovaz cu Afine si Lapte
IASNO SOLNISKI Terci de ovaz cu Caise
IASNO SOLNISKI Terci de ovaz cu Capsuni si Lapte
IASNO SOLNISKI Terci de ovaz cu Mar
IASNO SOLNISKI Terci de ovaz cu Visine
IASNO SOLNISKI Terci de ovaz Clasic cu Lapte
IASNO SOLNISKI Terci de ovaz cu Zmeura si Lapte
IASNO SOLNISKI Terci de ovaz Asorti №1 (capsuna-zmeura-stafide)
IASNO SOLNISKI Terci ovaz instant Asorti №3 (caise-mere-stafide)
IASNO SOLNISKI Terci ovaz Asorti Nr.7 (caise,mar,stafide)
IASNO SOLNISKI Terci ovaz cu Lapte Nr.8 (capsuna-zmeura-stafide)
IASNO SOLNISKI Terci ovaz cu Lapte Nr.10 (caise-mere-stafide)
IASNO SOLNISKI Terci ovaz asorti Nr.15 (coacaza neagra -visine-mere)
IASNO SOLNISKI Terci ovaz cu Lapte Nr.12(capsuna,zmeura,stafide)
IASNO SOLNISKI Fulgi de ovaz №1
IASNO SOLNISKI Fulgi de ovaz №2
IASNO SOLNISKI Fulgi de ovaz №3
IASNO SOLNISKI Fulgi de ovaz Instant
IASNO SOLNISKI Fulgi 4 cereale
IASNO SOLNISKI Fulgi 5 cereale
IASNO SOLNISKI Fulgi 7 cereale
IASNO SOLNISKI Fulgi de Mei
IASNO SOLNISKI Fulgi de Hrisca
IASNO SOLNISKI Fulgi de Orez
IASNO SOLNISKI Fulgi de Orz
IASNO SOLNISKI Fulgi de ovaz cu Afine rosii si Mere
IASNO SOLNISKI Fulgi de ovaz cu Afine si Mere
IASNO SOLNISKI Fulgi de ovaz cu Caise
IASNO SOLNISKI Fulgi de ovaz cu Prune
IASNO SOLNISKI Fulgi de ovaz cu Stafide
IASNO SOLNISKI Fulgi de ovaz cu Pepene Galben
IASNO SOLNISKI Fulgi de ovaz cu Tarite de Grau
IASNO SOLNISKI Fulgi de ovaz cu Tarite de Ovaz

Medic sef sanitar de stat
al Republicii Moldova

Iurie Pinzaru



AGENȚIA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR

NATIONAL FOOD SAFETY AGENCY

НАЦИОНАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ



CERTIFICAT DE INOFENSIVITATE

SAFETY CERTIFICATE
СЕРТИФИКАТ БЕЗОПАСНОСТИ

nr. 80622 din 29.06. 2018 Valabil 03.04.2019

№ _____ от _____

privind respectarea limitelor maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și nitrați
în producția alimentară de origine vegetală

on compliance with the Maximum Residue Levels (MRL) for pesticides and nitrates in food of plant origin
o соблюдении предельно допустимой концентрации (ПДК) остатков пестицидов и нитратов
в пищевой продукции растительного происхождения

S.C."Forward International" SRL, mun.Chișinău, a/j str. Industrială, 61

Eliberat _____
Issued _____ (denumirea și adresa operatorului) (name and address of operator) (наименование и адрес оператора)
Выдан _____ **Conform anexei SC 80622**

Denumirea producției alimentare în sortiment, indiferent de tipul de ambalaj/vrac _____
Name of foodstuffs in assortment, regardless the type of packing/bulk _____
Наименование пищевой продукции в ассортименте, независимо от вида упаковки _____ **Consum uman Republica Moldova**

Pentru consum uman _____
For human consumption _____
Для потребления человеком _____

Pentru hrana animalelor _____
For animal feed _____
На корм животных _____ **Producător: F.Rusă; Importat: "Peterburgskii Melnicinii Combinat" Rusia**

Țara de origine _____
Country of origin _____
Страна происхождения _____

Lotul, numărul _____
Batch number _____
Партия № _____ **În scop de import și plasare pe piață**

Numărul de ambalaj _____
Number of packages _____
Номер упаковки _____ **Cutii de carton**

Tipul de ambalaj _____
Type of package _____
Вид упаковки _____

Prezentul certificat atestă că lotul de producție menționat, conform rezultatelor raportului de încercări de laborator, respectă limitele maxim admisibile (LMA) de reziduuri de pesticide și de nitrați, aprobate de legislația națională.

This is to certify that the current lot of foodstuffs, according to the results of the Analytical Report, complies with the maximum residue levels (MRL) for pesticides and nitrates, approved by the national legislation.

Настоящий сертификат удостоверяет, что указанная партия продукции согласно результатам отчета о лабораторных испытаниях соответствует ПДК остатков пестицидов и нитратов, утвержденной национальным законодательством.

DMSA Chișinău

Roman VENGER

Conducător _____
Manager _____ (numele, prenumele, semnătura și ștampila) (name, surname, signature and stamp) (фамилия, имя, подпись и печать)
Руководитель _____

29.06.2018

Data eliberării _____
Date of issuance _____
Дата выдачи _____ **Ex.Voicu M**



S C * 0 0 8 0 6 2 2 *

**Direcția Municipală
 Pentru Siguranța Alimentelor, mun. Chișinău
 Anexă la certificatul de inofensivitate nr. SC 80622**

Nr. de ordine	Denumirea produsului
1	ALADUSKIN Faina de griu
2	ALADUSKIN Faina clatite (блины)"REGALE"
3	ALADUSKIN Faina clatite (оладьи) "CA ACASA"
4	IASNO SOLNISKO Gris
5	ГОРНИЦА Gris
6	IASNO SOLNISKO Fulgi de ovaz №1
7	IASNO SOLNISKO Fulgi de ovaz №2
8	IASNO SOLNISKO Fulgi de ovaz №3
9	IASNO SOLNISKO Fulgi de ovaz
10	IASNO SOLNISKO Fulgi de ovaz instant
11	IASNO SOLNISKO Fulgi de ovaz cu tarite de ovaz
12	IASNO SOLNISKO Fulgi de ovaz cu tarite de griu
13	IASNO SOLNISKO Fulgi de HRISCA
14	IASNO SOLNISKO Fulgi de OREZ
15	IASNO SOLNISKO Fulgi de ORZ
16	IASNO SOLNISKO Fulgi de mei
17	IASNO SOLNISKO Fulgi 4 cereale
18	IASNO SOLNISKO Fulgi 5 cereale
19	IASNO SOLNISKO Fulgi 7 cereale
20	IASNO SOLNISKO Fulgi de ovaz cu Afine si Mere
21	IASNO SOLNISKO Fulgi de ovaz cu Pepene galben
22	IASNO SOLNISKO Fulgi de ovaz cu PRUNE
23	IASNO SOLNISKO Fulgi de ovaz cu CAISE
24	IASNO SOLNISKO Fulgi de ovaz cu STAFIDE
25	IASNO SOLNISKO Terci de ovaz CLASIC cu lapte
26	IASNO SOLNISKO Terci de ovaz cu CAPSUNI si lapte
27	IASNO SOLNISKO Terci de ovaz cu ZMEURA si lapte
28	IASNO SOLNISKO Terci ovaz cu lapte Nr.10 (caise-mere-stafide)
29	IASNO SOLNISKO Terci de ovaz asorti №1 (capsuna-zmeura-stafide)
30	IASNO SOLNISKO Terci ovaz instant asorti №3 (caise-mere-stafide)
31	IASNO SOLNISKO Terci de ovaz asorti №15 (coacaza neagra-visine-mere)
32	IASNO SOLNISKO Terci de ovaz cu MAR
34	IASNO SOLNISKO Terci de ovaz cu CAISE
35	IASNO SOLNISKO Terci de ovaz cu Afine rosii si Mere
36	IASNO SOLNISKO Terci de ovaz cu Afine si lapte
37	IASNO SOLNISKO Terci de ovaz cu Visine
38	IASNO SOLNISKO Terci de hrisca cu lapte

Termen de valabilitate a produsului în conformitate cu datele indicate pe ambalaj



CERTIFICAT DE CONFORMITATE



Nr. de înregistrare

OCpr-004 2C 012647 - 18

Data emiterii:

05 aprilie 2018

Valabil pînă la:

04 aprilie 2019

**ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE ALIMENTARE "CONSERVSTANDARD",
ACREDITAT CONFORM STANDARDULUI SM SR EN ISO/CEI 17065:2013
PENTRU CERTIFICARE PRODUSE, CERTIFICAT DE ACREDITARE nr. OCpr-004**
Adresa juridică: Republica Moldova, mun. Chișinău, str. București, 90
Adresa fizică: MD 2023, Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Uzinelor 19,
tel/fax (022) 47 71 93; GSM 069122779; e-mail : cons_cert@mail.ru

PRIN PREZENTUL DOCUMENT SE CONFIRMĂ FAPTUL, CĂ PRODUSELE IDENTIFICATE ASTFEL:

DENUMIRE/DESCRIERE

Codul NC MD

*Fulgi din cereale și amestecuri din ele m.c. „Ясно Солнышко”
în sortiment, a se vedea anexa nr. 000630 pe o filă, total – 17 denumiri.*

1104

Contract nr. 554 din 12 ianuarie 2015.

SÎNT CONFORME CU CERINȚELE OBLIGATORII STABILITE ÎN:

“Regulamentul sanitar privind contaminanții din produsele alimentare”, pp. 11, 43, 76, 92 – Hotărîrea
Guvernului Republicii Moldova nr. 520 din 22.06.2010; GOST 21149-93 p.1.5 (tabelul 1) “Fulgi de ovăz”;
”Norme fundamentale de radioprotecție. Cerințe și reguli igienice” (NFRP-2000) din 27.02.2001; “Norme
privind etichetarea produselor alimentare” - Hotărîrea Guvernului Republicii Moldova nr. 996 din 20.08.2003

PRODUCĂTOR: ОАО «Петербургский мельничный комбинат»,
str-la 4 Predportovii proezd, 5, or. Sankt-Peterburg, Rusia.

Codul țării
RU

SOLICITANT: Importator: Firma “FORWARD INTERNAȚIONAL” S.R.L.,
Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Industrială, 61, tel: (022) 472705.

Codul IDNO
1003600056900

CERTIFICATUL ESTE ELIBERAT ÎN BAZA

- Act de identificare și prelevare a mostrelor nr. 066i din 16.03.2018, eliberat de către Organismul de certificare;
- Raport de încercări nr. 181 din 03.04.2018, eliberat de către Laboratorul de Încercări al Centrului pentru Standardizarea și Experimentarea Calității Producției de Conserve, certificat de acreditare nr. LÎ – 063;
str. Uzinelor, 19, mun. Chisinau, Republica Moldova, MD 2023.

INFORMAȚIE SUPLIMENTARĂ: Ambalaj: a se vedea anexa la certificatul de conformitate.
Schema de certificare 2 (certificare în baza unui contract). Supravegherea după 6 luni.
Data fabricării, termen de valabilitate și condiții de păstrare – indicate pe ambalaj.
Certificatul este valabil doar în cazul asigurării cu informație în limba de stat a fiecărei unități de produs conform
legislației în vigoare. Titularul prezentului certificat este obligat să aplice marca națională de conformitate (SM 004)
pe produsele specificate în prezentul certificat.

Seria A Nr. 001834



Conducătorul organismului
de certificare
Expert

[Signature]

L. Potorac
S. Untilov

Certificatul de conformitate este valabil doar însoțit de Raportul de încercări a produselor.

**În atenția antreprenorilor și organelor de control!
Copiile certificatelor de conformitate se legalizează în modul stabilit.**

Anexă

Fila File la certificatul de conformitate

1 1

Nr. OCpr-004 2C 012647 – 18 din 05 aprilie 2018

Lista produselor concrete

asupra cărora se extinde acțiunea certificatului de conformitate

n/o	Codul NC MD	Denumirea producției	Ambalaj:
1	2	3	4
Fulgi din cereale și amestecuri din ele m.c. "Ясно Солнышко" în sortiment:			
1.	1104	Fulgi de ovăz № 1	cutii din carton cu masa netă 500 g
2.	1104	Fulgi de ovăz № 2	cutii din carton cu masa netă 500 g
3.	1104	Fulgi de ovăz № 3	cutii din carton cu masa netă : 350 g; 500 g
4.	1104	Fulgi de hrișcă	cutii din carton cu masa netă 375 g
5.	1104	Fulgi de orez	cutii din carton cu masa netă 375 g
6.	1104	Fulgi de orz	cutii din carton cu masa netă 400 g
7.	1104	Fulgi din 4 cereale	cutii din carton cu masa netă 375 g
8.	1104	Fulgi din 5 cereale	cutii din carton cu masa netă 400 g
9.	1104	Fulgi din 7 cereale	cutii din carton cu masa netă 400 g
10.	1104	Fulgi de ovăz cu afine și mere uscate	cutii din carton cu masa netă 300 g
11.	1104	Fulgi de ovăz cu prune uscate	cutii din carton cu masa netă 300 g
12.	1104	Fulgi de ovăz cu caise uscate	cutii din carton cu masa netă 300 g
13.	1104	Fulgi de ovăz cu stafide	cutii din carton cu masa netă 300 g
14.	1104	Fulgi de ovăz cu tărâțe de grâu	cutii din carton cu masa netă 400 g
15.	1104	Fulgi de ovăz cu tărâțe de ovăz	cutii din carton cu masa netă 400 g
16.	1104	Fulgi de ovăz cu pepene galben	cutii din carton cu masa netă 300 g
17.	1104	Fulgi de mei	cutii din carton cu masa netă 357 g

Total: 17 denumiri.

Importator: Firma "FORWARD INTERNAȚIONAL" S.R.L.,
Republica Moldova, mun. Chișinău, str. Industrială, 61, tel: (022) 472705.

Seria A Nr. 000630

Seria A Nr.



Conducătorul organismului
de certificare

L. Potorac

L. Potorac

Anexa nu este valabilă în lipsa certificatului de conformitate